

# Registration

## Registering your child at the Charles Dickens Europe School:

1. **First** go to your child's allocated school and fill out an application for a school transfer. (Umschulungsantrag)
2. Bring this application, the child's birth certificate and your identification card or police registration (with address) in copy when registering.
3. Please fill in the registration forms completely and legibly.

Please be aware that no registration forms can be accepted **before** the official registration dates.

## Registration dates for school year 2021/2022: October 9<sup>th</sup> – October 20<sup>th</sup> 2023 9 a.m. – 12 p.m.

Please also be aware that you are **personally** responsible for registering your child. The allocated primary school will not do this for you. Our school admits children who have English or German as their native language. Teachers meet with each child to assess their present stage of language development before admission. All children are required to have at least a passive understanding of the English language.



## Anmeldung

### Anmeldung an der Charles-Dickens-Grundschule

Bitte gehen Sie zuerst zu Ihrer zuständigen Grundschule und stellen Sie dort einen Antrag auf Umschulung in eine andere Grundschule.

1. Bringen Sie bitte zur Anmeldung diesen o.g. Antrag, eine Geburtsurkunde des Kindes und Ihren Personalausweis oder Ihre Meldebescheinigung mit Adresse **in Kopie** mit.
2. Bitte füllen Sie das Anmeldeformular vollständig und gut leserlich aus.
3. Leider können wir eine Anmeldung nur annehmen, wenn alle Unterlagen vollständig sind.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass keine Anmeldungen **vor** den vom Senat von Berlin festgelegten Anmeldezeiten entgegengenommen werden.

### Anmeldezeiten für das Schuljahr 2021/2022: 9.10 – 20.10. 2023 von 9 – 12 Uhr

Beachten Sie bitte, dass eine Anmeldung für Ihr Kind **persönlich** und nicht über Ihre zuständige Grundschule erfolgen muss. Unsere Schule nimmt Kinder auf, deren Muttersprache Englisch oder Deutsch ist. Vor einer Zusage wird das Niveau der Sprache bei jedem Kind durch eine Lehrerin oder einen Lehrer überprüft. Von allen Kindern wird erwartet, dass sie **mindestens** ein passives Verständnis der englischen Sprache besitzen.



## Charles Dickens Grundschule and Europe School Open Day

**16.09.2023      10.00 a.m – 1.00 p.m**

**10.30 a.m** – Presentation German Primary School (Regelschule)

**11 a.m** – Presentation Europe School (bi-lingual school)  
*presentation first in English, then German*

Feel free to look around the whole building. Our tour guides will be more than happy to show you around. Our “Ask Me” children will also be able to direct you and answer questions. Just look for the Charles Dickens T-shirts!

**The German school (Regelschule)** can be found in **Haus III** (at the far end of the playground). Teachers are on the 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> floor to answer your questions.

**The German school afternoon care** and their Erzieher can be found above the dining area in **Haus II**

**The Europe School** teachers will be mainly on the first and second floors of **Haus I** (at the back of the main building) where you can find the year one and year two classrooms. There are also students on hand to keep your little ones entertained.

## Tag der offenen Tür in der Charles Dickens Grundschule

**16.09.2023      10.00 – 13.00 Uhr**

**10.30 Uhr**    Präsentation des Deutschen Zweiges (Regelschule)

**11.00 Uhr**    Präsentation der deutsch-englischen Europaschule  
*Zuerst in Englisch, dann in Deutsch*

Bitte sehen Sie sich im gesamten Gebäude um. Unsere Tour-Guides freuen sich, Sie herumzuführen. Unsere Schüler zeigen Ihnen alles und beantworten Ihre Fragen. Bitte schauen Sie sich nach den Kindern mit den Charles-Dickens T-Shirts um.

**Die deutsche Regelschule** finden Sie im **Haus III** am Ende des Schulhofs. Lehrer/innen befinden sich im 1. und 2.Stock und beantworten Ihre Fragen. Den **Hort** für die deutsche Regelschule mit ihren Erzieherinnen finden sie im **Haus II** über den Essenträumen.

Die Lehrer/innen der **Europaschule** sind hauptsächlich im 1. und 2. Stock von **Haus I** (im hinteren Teil des Gebäudes), wo sich die Klassenräume der 1. und 2. Klassen befinden. Dort sind auch Schüler, die mit Ihren kleineren Kindern basteln.

*Many thanks to our student helpers today who were very happy to give up their Saturday!!*

*Wir bedanken uns besonders bei Helferinnen und Helfern aus der Schülerschaft, die gerne bereit waren am Sonnabend in die Schule zu kommen.*